



משרד החינוך

המנהל הפדגוגי

אגף בכיר בחינות

מחברת בחינה

לנבחנים ולנבחנות שלום,

יש לקרוא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותן בדיוקנות. אי-מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לידי פסילת הבחינה.

הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לעבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעל פה.

אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות – חוץ מ"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכניס לחדר הבחינה טלפונים או מכשירים אלקטרוניים אחרים. שימוש בחומר עזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה. לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעזוב בשקט את חדר הבחינה.

יש להקפיד על טוהר הבחינות !

הוראות לבחינה

- יש לוודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים הפרטים האישיים שלך. אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת וברישום הציונים.
- אם לא קיבלת מדבקה, יש למלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקות הנבחן.
- אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו) משום שחלק זה לא ייסרק.
- לטייטה ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שיועדו לכך.
- אין לתלוש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לאי-קיום טוהר הבחינות.
- אין לכתוב שם בתוך המחברת משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.

בהצלחה !

מדבקת שאלון ملصقة نموذج امتحان שאלון: 016484 אנגלית	מדבקת נבחן והתאמות ملصقة ممتحن وملاءمات שנה السنة חודש الشهر מועד موعد מס' תעודת הזהות رقم الهوية סמל ביה"ס رقم المدرسة יש להדביק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם) يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة ممتحن (بدون اسم)	מדבקות לנבחן ملصقة ممتحن
---	---	--

☐ יש לסמן במשבצת

☐ אם ניתנה מחברת נוספת

يجب الإشارة في المربع

إذا أُعطي دفتر إضافي

* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة



وزارة التربية والتعليم

القسم الكبير للامتحانات

الإدارة التربوية

دفتر امتحان

تحية للممتحنين وللممتحنات،

يجب قراءة التعليمات في هذه الصفحة والعمل وفقاً لها بدقة. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عواقب مختلفة وحتى إلى إلغاء الامتحان. أعد الامتحان لفحص التحصيلات الشخصية، لذلك يجب العمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير، ولا يُسمح إعطاء أو الحصول على مواد مكتوبة أو شفوية.

لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم - إلى غرفة الامتحان، ما عدا "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسبقة من وزارة التربية والتعليم. كما لا يُسمح إدخال هواتف خلوية أو أجهزة إلكترونية أخرى إلى غرفة الامتحان. استعمال مواد مساعدة لا يُسمح استعمالها سوف يؤدي إلى إلغاء الامتحان. بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدفتر للمراقب ومغادرة غرفة الامتحان بهدوء.

يجب التقيد بنزاهة الامتحانات !

تعليمات للامتحان

1. يجب التأكد بأن تفاصيلك الشخصية مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلت عليها. لا يُسمح إضافة أو تغيير أية تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدفتر وفي تسجيل العلامات.
2. في حال عدم حصولك على ملصقة، يجب ملء التفاصيل في المكان المعد لملصقة الممتحن، بخط يد.
3. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدفتر (في المنطقة المخططة)، لأنه لن يتم مسح ضوئي لهذه المنطقة.
4. للمسودة تُستعمل أوراق دفتر الامتحان المعدة لذلك فقط.
5. يُمنع نزع أو إضافة أوراق. الدفتر الذي يُسلم ناقصاً يُثير الشك بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات.
6. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر، لأن الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.

نتمنى لكم النجاح!

סוג הבחינה: בגרות
מועד הבחינה: חורף תשפ"א, 2021
מספר השאלון: 016484

אנגלית

שאלון ד' (MODULE D)

גרסה א'

הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה וחצי.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.
פרק ראשון — הבנת הנקרא — 70 נקודות
פרק שני — מטלת כתיבה — 30 נקודות
סך הכול — 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: אחד המילונים או אחת המילוניות מן הרשימה שבאתר הפיקוח על הוראת האנגלית ובאתר של אגף הבחינות במשרד החינוך.
- נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי-שפת אימו / שפת אימו-אנגלי.
השימוש במילון אחר טעון אישור של הפיקוח על הוראת האנגלית.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
 - (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

שים לב: אין להוסיף דפים למחברת הבחינה.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!



אנגלית, חורף תשפ"א, מס' 016484, גרסה א'

PART I: WRITTEN RECEPTION (70 points)

(ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS)

Read the text below and then answer questions 1-7.

TINY CHANGES

I Many people think they should change something about their behavior. They believe that if they acquire a new habit, they will be more successful. For example, they feel they don't read or exercise enough because they spend too much time watching TV. However, people often aim for unrealistic goals and the result is disappointment. But now, a new method called Tiny Habits, developed by behavioral scientist Dr. B.F. Fogg, suggests that making changes is easier than most people think.

II Dr. Fogg's method is to make each change so tiny that it is extremely easy to do. "Focus on the new habit you want, but start in a really small way," he says. "Make the task so simple that you'll have no excuse not to do it, even if you are very tired or can't concentrate. If the change you want is to read more, all you have to do is start by reading only one paragraph every day."

III Next, according to Dr. Fogg, you should fit this new habit into your schedule when it is most convenient. For example, one person might find it best to read every day right after coming home from work. Another person might choose to do it just before going to sleep. Read just that one paragraph as part of your routine and you have created a tiny new habit. Last, do something to celebrate your accomplishment. Sing your favorite song or do whatever makes you feel successful. Gradually, you will learn to connect the new habit with a positive feeling.

IV "The main advantage of my method is that each accomplishment creates a positive feeling instead of the negative feeling people have after failures," says Dr. Fogg. "In this way, you gradually begin to have a better opinion of yourself. Your identity starts to change. You begin to see yourself as a person who reads or exercises, and the tiny changes will soon turn into big ones."

Simplified and adapted from "Tiny Habits' Are The Key To Behavioral Change,"

<https://www.npr.org/2020/02/25/809256398/tiny-habits-are-the-key-to-behavioral-change>.



אנגלית, חורף תשפ"א, מס' 016484, גרסה א'

QUESTIONS (70 points)

Answer questions 1-7 in English, according to the text. In questions 1, 4 and 5, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. According to paragraph I, many people believe that acquiring a new habit (-).

- i) is an unrealistic goal
- ii) will make them succeed more
- iii) will end in disappointment
- iv) can take too much time

(9 points)

2. According to paragraph I, give an example of a behavior people might want to change.

COMPLETE THE SENTENCE.

They don't

(9 points)

3. Why should the change in your behavior be tiny, according to Dr. Fogg? (paragraph II)

ANSWER:

(9 points)

4. Dr. Fogg says that if you want to change your reading habits, (-). (paragraph II)

- i) begin by reading a paragraph a day
- ii) don't begin reading when you are tired
- iii) focus on something simple to read
- iv) read only short paragraphs at first

(9 points)



אנגלית, חורף תשפ"א, מס' 016484, גרסה א'

5. According to Dr. Fogg, the best time to read is (—). (paragraph III)

- i) after you come home from work
- ii) before going to sleep at night
- iii) when it fits into your schedule
- iv) at a time when you can concentrate

(9 points)

6. Why should you celebrate your tiny successes? (paragraph III)

ANSWER:

(9 points)

7. PUT A ✓ BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

Success in making tiny changes is important because (—). (paragraph IV)

- i) it will improve the way you see yourself
- ii) it may even help you feel good about your failures
- iii) you will read more than one paragraph a day
- iv) you will gradually learn additional things
- v) it may soon lead to much bigger changes
- vi) you will become a person who exercises a lot

(2×8=16 points)

لا تكتب في هذه المنطقة

לא לכתוב באזור זה



אנגלית, חורף תשפ"א, מס' 016484, גרסה א'

PART II: WRITTEN PRODUCTION (30 points)

(WRITTEN PRESENTATION)

Write 80-100 words in English on the following topic.

8. What is one of your good habits?

In your opinion, why is this a good habit? Explain why you think people should adopt this habit.

בהצלחה!

Use this page and the next (pages 7-8) for writing a rough draft.



אנגלית, חורף תשפ"א, מס' 016484, גרסה א'

لا تكتب في هذه المنطقة

לא לכתוב באזור זה



Write your final version here:

[illegible]

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך



لا تكتب في هذه المنطقة

לא לכתוב באזור זה



לא לכתוב באזור זה

لا تكتب في هذه المنطقة



מדבקת משגיח

ملصقة مراقب

"איתך בכל מקום, גם בבגרות.
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארצית"
"معك في كل مكان، وفي البجروت أيضًا.
بالتحاح، مجلس الطلاب والشبيبة القطري"